

«Φωνή Κυρίου»: Να βρούμε το αληθινό μας πρόσωπο

[Αυτοκέφαλες Εκκλησίες](#) / [Εκκλησία της Ελλάδος](#)



ΕΤΟΣ 69ον

7 Νοεμβρίου 2021

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 45 (3571)

ΝΑ ΒΡΟΥΜΕ ΤΟ ΑΛΗΘΙΝΟ ΜΑΣ ΠΡΟΣΩΠΟ

[ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΑ](#) την “Φωνή Κυρίου” της Αποστολικής Διακονίας της Εκκλησίας της Ελλάδος, της Κυριακής Ζ’ Λουκά, 7 Νοεμβρίου 2021, όπως αυτή διανεμήθηκε σε όλους τους ιερούς ναούς της ελληνικής επικράτειας, αλλά και του εξωτερικού.

ΝΑ ΒΡΟΥΜΕ ΤΟ ΑΛΗΘΙΝΟ ΜΑΣ ΠΡΟΣΩΠΟ

Μία από τις κυριότερες ανάγκες της ανθρώπινης ύπαρξης είναι η ήσυχία. Ο άνθρωπος ζει μέσα στο άγχος της ζωής, στην ταχύτητα και τό βάρος που προκαλούν οι βιοτικές μέριμνες, με αποτέλεσμα να μην έχει χρόνο να βρει τον εαυτό του. Αναζητά λοιπόν επλογές που θα τον ξεκουράσουν, ξεδεύει χρόνο και χρήμα για να αλλάξει τον ρυθμό της ζωής του, υιοθετεί και μεθόδους αντίθετες στη χριστιανική πίστη και παράδοση, όπως ο διαλογισμός και η γιόγκα.

Νά ζει μέσα μας ο Χριστός

Η Εκκλησία μας προτείνει ένα ξεχωριστό υπόδειγμα του τί πραγματικά σημαίνει ήσυχία. Ο απόστολος Παύλος, πριν ξεκινήσει τον αγώνα για την κήρυξη του Ευαγγελίου, αναφέρει στην προς Γαλάτας επιστολή του: «Ευθέως οὐ προσαναθέμην σαρκί καὶ αἵματι, οὐδὲ ἀνῆλθον εἰς Ἱεροσόλυμα πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους, ἀλλὰ ἀπῆλθον εἰς Ἀραβίαν» (Γαλ. 1,16-17)· δηλ. δέν στηρίχτηκα σέ ανθρώπινες δυνάμεις, οὔτε πῆγα στά Ἱεροσόλυμα γιά νά συναντήσω ἐκείνους πού ἦταν ἀπόστολοι πρὶν ἀπό ἐμένα, ἀλλά ἔφυγα στήν Ἀραβία. Ἀραβία εἶναι ἡ ἔρημος. Ἐκεῖ πῆγε γιά νά ἡσυχάσει, νά σκεφθεῖ, νά προσευχηθεῖ, νά προετοιμάσει τόν εαυτό του γιά τό μεγάλο ἔργο τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῶν ἀνθρώπων, καί αὕτῃ ἡ περίοδος κράτησε τρία ὁλόκληρα χρόνια.

Ο Απόστολος τῶν Ἐθνῶν δέν ἔκρινε σκόπμο νά στηριχθεῖ μόνο στόν ἐνθουσιασμό γιά τήν κλήση του ἀπό τόν ἴδιο τόν Χριστό στό ἀποστολικό ἀξίωμα. Ἐνιωθε ὅτι ἀναλαμβάνει ἔργο μεγάλο. Δέν μπορούσε νά στηριχθεῖ σέ ἀνθρώπινες δυνάμεις, οὔτε κἀν στά ὅσα ὁ ἴδιος γνώριζε. Ἐπέλεξε τήν ἡσυχία ὡς ἀποταγή ἀπό τόν πρότερο βίο του καί, τήν ἴδια στιγμή, πάλεψε νά μὴν ζεῖ ὁ ἴδιος, ἀλλά μέσα του νά ζεῖ ὁ Χριστός.



Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Γαλ. α' 11-19)

Τό κήρυγμα τοῦ εὐαγγελίου

Ἀδελφοί, γνωρίζω δὲ ὑμῖν, τὸ εὐαγγέλιον τὸ εὐαγγελισθὲν ὑπ' ἐμοῦ ὅτι οὐκ ἔστι κατὰ ἄνθρωπον· οὐδὲ γὰρ ἐγὼ παρὰ ἀνθρώπου παρέλαβον αὐτὸ οὕτε ἐδιδάχθην, ἀλλὰ δι' ἀποκαλύψεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἠκούσατε γὰρ τὴν ἐμὴν ἀναστροφὴν ποτε ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ, ὅτι καθ' ὑπερβολὴν ἐδίωκον τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ καὶ ἐπόρθουν αὐτήν, καὶ προέκοπτον ἐν τῷ Ἰουδαϊσμῷ ὑπὲρ πολλοὺς συνηλικιώτας ἐν τῷ γένει μου, περισσοτέρως ζηλωτὴς ὑπάρχων τῶν πατρικῶν μου παραδόσεων. Ὅτε δὲ εὐδόκησεν ὁ Θεὸς ὁ ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μητρός μου καὶ καλέσας διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ ἀποκαλῖναι τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐν ἐμοί, ἵνα εὐαγγελίζωμαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, εὐθέως οὐ προσανεθέμην σαρκὶ καὶ αἵματι, οὐδὲ ἀνῆλθον εἰς Ἱερουσόλυμα πρὸς τοὺς πρὸ ἐμοῦ ἀποστόλους, ἀλλὰ ἀπῆλθον εἰς Ἀραβίαν, καὶ πάλιν ἐπίστρεψα εἰς Λαμασκόν. Ἐπειτα μετὰ ἑτὶ τρία ἀνῆλθον εἰς Ἱερουσόλυμα ἵστασθαι Πέτρον, καὶ ἐπέμεινα πρὸς αὐτὸν ἡμέρας δεκαπέντε· ἕτερον δὲ τῶν ἀποστόλων οὐκ εἶδον εἰ μὴ Ἰάκωβον τὸν ἀδελφὸν τοῦ Κυρίου.

Καὶ ὅταν ὁλοκληρώθηκε τὸ στάδιο αὐτὸ τῆς κάθαρσής του, μὲ ἐμπιστοσύνη στὸν Θεὸ ξεκίνησε γιὰ τὸ ἔργο τῆς σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων.

Ἡ πάλη μὲ τοὺς λογισμοὺς

Ὁ Παῦλος μᾶς διδάσκει ὅτι χρειαζόμαστε διαστήματα ἡσυχίας στὴν καθημερινή μας πορεία καὶ ζωὴ. Χρόνο, στὸν ὁποῖο θὰ δοῦμε τὸν ἑαυτὸ μας, τὰ λάθη καὶ τὰ πάθη μας. Χρόνο προσευχῆς, αὐτογνωσίας καὶ σιωπῆς. Χρόνο ὅχι ἀπραξίας ἢ διακοπῶν ἢ φυγῆς ἀπὸ τὸ πρόγραμμα τῆς ζωῆς, ἀλλὰ χρόνο πνευματικῆς ἀνανέωσης. Μᾶς δείχνει ὅτι χρειάζεται νά παλέψουμε μὲ τοὺς λογισμοὺς μας. Ὁ πρῶτος λογισμὸς εἶναι ὅτι ἡ ἐξέλιξη τῆς ζωῆς μας ἐξαρτᾶται ἀπὸ ἐμᾶς καὶ τίς ἀποφάσεις μας. Προφανῶς καλούμαστε νά ἀναλάβουμε τὴν εὐθύνη γιὰ ὅποιο ἔργο θέλουμε νά κάνουμε. Ὅμως ὁ λογισμὸς ὅτι ἡ νίκη ἢ ἡ ἥττα στὰ ἔργα καὶ στίς σχέσεις μας εἶναι ἀποτέλεσμα τῶν δικῶν μας δυνάμεων ἢ ἀδυναμιῶν, εἶναι ἐσφαλμένη ἀντίληψη. Χρειάζεται νά κατανοήσουμε καὶ νά ἀποδεχθοῦμε ὅτι τὸν τελευταῖο λόγο τὸν ἔχει ὁ Θεός. Κι αὐτὸ προϋποθέτει ἐμπιστοσύνη στὸ θέλημά του, προσευχή, ταπεινότητα. Στὴν ἡσυχία μποροῦμε νά ἀφήσουμε κατὰ μέρος τοὺς λογισμοὺς ὑπερφάνειας καὶ ἐξουσίας πού μᾶς κάνουν νά χάνουμε τὸ μέτρο.

Μᾶς διδάσκει ἀκόμη ὅτι αὐτός ὁ χρόνος δὲν μπορεῖ νά ὑπάρξει ἂν δὲν ἀλλάξουμε τίς παραστάσεις τῆς ζωῆς μας. Ἡ συμμετοχή μας στὴ

Μετάφραση τῆς Ἀποστολικῆς περικοπῆς

Ἀδελφοί, σᾶς δηλώνω, ὅτι τὸ εὐαγγέλιο ποὺ κήρυξα δὲν εἶναι ἐπινόηση ἀνθρώπου· γιατί οὔτε ἐγὼ τὸ παρέλαβα ἢ τὸ διδάχθηκα ἀπὸ κάποιον ἄνθρωπο, ἀλλὰ μοῦ τὸ ἀποκάλυψε ὁ Ἰησοῦς Χριστός. Ἀσφαλῶς, θὰ ἔχετε ἀκούσει γιὰ τὴ συμπεριφορὰ μου στὸ παρελθόν, ὅταν ἀνῆκα στὴν ἰουδαϊκὴ δρασκεία, ὅτι καταβίωκα μὲ πάθος τὴν ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ καὶ προσπαθοῦσα νὰ τὴν ἐξαφανίσω, καὶ προσόδευα στὸν Ἰουδαϊσμό περισσότερο ἀπὸ πολλοὺς ἄλλους συνομηλικούς ὁμοεθνεῖς μου, ἐπειδὴ εἶχα μεγαλύτερο ζῆλο γιὰ τίς παραδόσεις τῶν πατέρων μου. Ὅταν ὁμως εὐαρεστήθηκε ὁ Θεός, ὁ ὁποῖος μὲ εἶχε ξεχωρίσει ἀπὸ τὴν κοιλία τῆς μητέρας μου, καὶ μὲ κάλεσε μὲ τὴ χάρις τοῦ νὰ μοῦ ἀποκαλύψει τὸν Υἱό του, νὰ τὸν κηρύσσω μὲ τὸ εὐαγγέλιο στοὺς εἰδωλολάτρες, δὲν ἔσπεισα νὰ συμβουλευθῶ κανέναν ἄνθρωπο, οὔτε ἀνέβηκα στὰ Ἱεροσόλυμα νὰ συναντήσω τοὺς πρὶν ἀπὸ μένα ἀποστόλους, ἀλλὰ ἀναχώρησα στὴν Ἀραβία, καὶ ξαναγύρισα στὴ Δαμασκό. Κατόπιν, μετὰ ἀπὸ τρία χρόνια, ἀνέβηκα στὰ Ἱεροσόλυμα, νὰ γνωρίσω τὸν Πέτρο καὶ ἔμεινα κοντὰ του δεκαπέντε ἡμέρες. Ἄλλον ὁμως ἀπὸ τοὺς ἀποστόλους δὲν εἶδα, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Ἰάκωβο, τὸν ἀδελφὸ τοῦ Κυρίου.

(Ἀπὸ τῆς νέας ἐκδόσεως: Ἡ Καινὴ Διαθήκη, τὸ πρωτότυπο κείμενο μὲ νεοελληνικὴ ἀπόδοση τοῦ ὁμοσ. καθηγ. Χρ. Βουλγάρας, ἐκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ)

θεία Λειτουργία καὶ στίς ἱερές ἀκολουθίες τῆς Ἐκκλησίας εἶναι μία ἀλλαγὴ τόπου καὶ τρόπου. Ὁ ἐρχομός μας στὸν ναὸ μᾶς δίνει τὴν εὐκαιρία νὰ φύγουμε ἀπὸ τὸν ρυθμὸ τῆς ζωῆς μας, νὰ ἡσυχάσουμε, νὰ ἀποθέσουμε κάθε βιοτικὴ μέριμνα κατὰ μέρος καὶ νὰ στρέψουμε νοῦ καὶ καρδιά στὸν Θεό. Μία ἐπίσκεψη ἀκόμη σὲ ἓνα μοναστήρι βοηθᾷ πολὺ. Χωρὶς τὸν Θεό, ἄλλωστε, τίποτα δὲν μπορούμε νὰ πράξουμε γνήσια.

Ἡ ἡσυχία τῆς λειτουργίας

Ὁ ἀντίθεος ἢ ἀδιάφορος γιὰ τὴν πίστη πολιτισμός μας ἔχει βρεῖ πάμπολλους τρόπους νὰ παγιδεύει τόσο τὴν ἀνάγκη μας γιὰ ἡσυχία, ὅσο καὶ τὸν φόβο μας γι' αὐτήν. Ἡ βιομηχανία τοῦ ἐλεύθερου χρόνου, ποὺ ἔχει μετατραπῇ σὲ καταναλωτικὸ προϊόν, ἀποτελεῖ τὴν ἀπάντηση τοῦ σύγχρονου ἀνθρώπου στὸ αἶτημα τῆς ἡσυχίας. Ἡ εἰκόνα τῆς τηλεόρασης, τοῦ κινητοῦ τηλεφώνου καὶ τοῦ ὑπολογιστῆ. Ἡ ἀγορά. Τὰ ταξίδια καὶ οἱ διακοπές. Ὅλα εἶναι ἐπιλογές τὰ ὁποῖα μᾶς κάνουν νὰ νομίζουμε ὅτι ἡ ξεκούραση καὶ ἡ διασκέδαση σβήνουν τὴν ἀνάγκη μας γιὰ ἀληθινὴ ἡσυχία. Κι ἐπειδὴ θέλει κόπο γιὰ νὰ δοῦμε τὸν ἑαυτὸ μας, ἐπιλέγουμε νὰ «ξεσκάσουμε», γιὰ νὰ ξεχαστοῦμε. Ἔτσι, ὁ χρόνος ξοδεύεται στὴν ἐπανάληψη, τὴν τυποποίηση καὶ τὴ ματαιότητα καὶ τὴν ὑποταγὴ στὸν ἐκκοσμηκευμένο προσανατολισμό.

7 Νοεμβρίου 2021: ΚΥΡΙΑΚΗ Ζ' ΛΟΥΚΑ
Τῶν ἐν Μελατινῇ 33 μαρτύρων (γ' αἰ.), Λαζάρου ὁσίου τοῦ ἐν τῷ Γαλιλαίῳ ὄρει († 1053).
Ήχος: γ' – Ἑσθινόν: Θ' – Ἀπόστολος: Γαλ. α' 11-19 – Εὐαγγέλιον: Λκ. η' 41-56.
Ἡ ΕΠΙΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 14 Νοεμβρίου, Η' Λουκᾶ.
Ἀπόστολος: Α' Κορ. δ' 9-16 – Εὐαγγέλιον: Λκ. ι' 25-37.

Ακόμη κι ἂν ἡ ἀληθινὴ ἡσυχία βρίσκεται στὴν κοινωνία τῆς ἐρήμου, στὴ μοναχικὴ ζωὴ, ἐντούτοις ἔχουμε τὴ δυνατότητα στὴ θεία λειτουργία νὰ πορευθοῦμε κι ἐμεῖς, μαζί μὲ τὸν ἀπόστολο Παῦλο, «εἰς Ἀραβίαν». Στὴ γωνιά τοῦ ναοῦ, εἴτε τῆς ἐνορίας εἴτε τῆς μονῆς, μπορούμε νὰ παρηγορηθοῦμε ἀκούγοντας τὸ Εὐαγγέλιο, ζώντας τὴ χάρη τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς καὶ κοινωνώντας τὸν Θεὸ στο ποτήριο τῆς ζωῆς. Ἔτσι παίρνουμε δύναμη νὰ ἀντέξουμε καί, ὅπου χρειάζεται, νὰ ἀλλάξουμε. Δὲν εἴμαστε μόνοι διότι ὁ Θεὸς εἶναι μαζί μας καὶ μᾶς ἐνισχύει. Βρίσκουμε τότε τὸ ἀληθινὸ μας πρόσωπο καὶ κάθε ἐργὸ μας ἀγιάζεται καὶ ὁμορφαίνει.

π. Θ.Μ.

ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ

Γραφεῖο ἐξωτερικῆς Ἱεραποστολῆς
τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

Τὸ Σεμινάριο εἶναι ἀνοικτὸ καὶ ἀπροϋπόθετο γιὰ ὅσους ἐνδιαφέρονται νὰ τὸ παρακολουθήσουν.

Διδάσκονται τὰ ἀκόλουθα θέματα:

- Σύγχρονη Ἱεραποστολή • Κανονικὸ Δίκαιο Ἱεραποστολῆς
- Τριτοκοσμικὴ Κοινωνιολογία • Θεολογία Ἱεραποστολῆς
- Ἱεραποστολικὴ Ἀγιολογία • Στοιχεῖα Τροπικῆς Νοσολογίας
- Ἀφρικανικὴ Ἐθνολογία • Ἱεραποστολικὴ Πρακτικὴ καὶ Μεθοδολογία

Πληροφορίες στὰ τηλέφωνα: 210 7272315-316

ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΚΥΡΙΟΥ»: Κάθε Σάββατο καὶ ὥρα 6.00 μ.μ. γίνεται τὸ κήρυγμα τῆς «Φωνῆς Κυρίου», στὸν Ἱ. Ναὸ Ἀγίας Εἰρήνης (ὁδ. Αἰόλου), Ἀθήνα.

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», εβδομαδιαῖο φύλλο ὀρθόδοξου πίστεως καὶ ζωῆς τῆς «Ἀποστολικῆς Διακονίας» τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Ἰασίου 1, 115 21 Ἀθήνα. Ἐκδότης: - Διευθυντής: Μητροπολίτης Φαναρίου Ἀγαθόγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διευκρίνιση, τηλ. 210.7272.388. Ὑπὸ τῶν ἱερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

Ἡ «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ' ὅλο τὸν κόσμο μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr